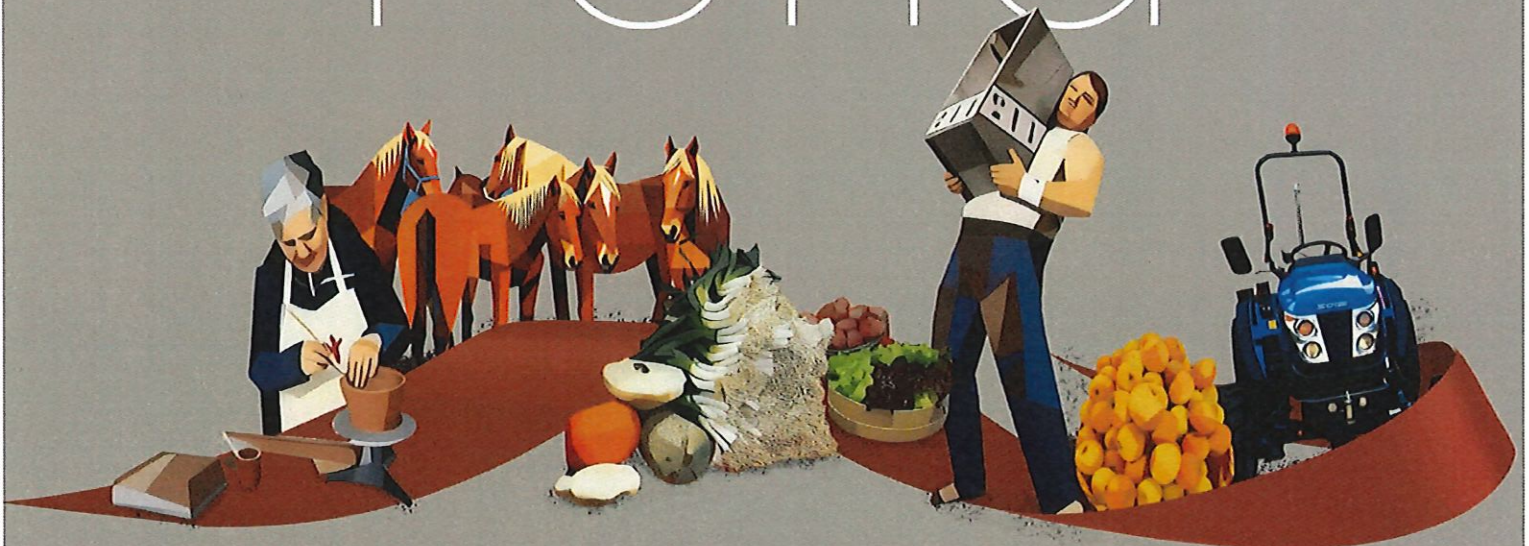


13
abendua
diciembre
2025

URRETXU
ZUMARRAGA

Santa
Lutzi
Feria





**ZUMARRAGAKO
UDALA**



Urretxuko udala

SANTA LUTZI FERIA 2025

Urretxu eta Zumarraga arteko Santa Lutzi feriaren hasieraz hitz egiteko, 1966-1967ra arte jo behar da, orduan erabaki baitzen abenduaren 13an Santa Lutzi feria elkarrekin egitea.

Bere jatorria Erdi Aroan dago eta, hasieran Ezkion, Santa Luzia baselizaren ondoan, egin bazen ere, 1727an Urretxura (antzina Vila-real) eramán zuten, eremu zabaletan azokak egitea debekatu ondoren. Denborak aurrera egin ahala, azoka handituz joan zen eta Zumarraga bere garapen eta sendotzearen parte aktibo izaten hasi zen.

XIX. mendearen erdialdetik aurrera, Zumarragako herriak gero eta postu gehiago hartu zituen, batez ere Zubiaurre inguruan (Kalebarren), eta ondoren Piedad eta Bidez ar kaleetan.

Feria bi herrien arteko ikuspegi partekatutik egin ahal izateak, 1994. urtetik alegia, aberatsago egiten du ehun urtetik gorako tradizioa duen azoka, Erdi Arotik datorrena, eta, zalantzarik gabe, truke eta salerosketa komertzialen bidez kulturak bateratzeko ahalegin gisa sortu zena, gizarte berriei bide emanez.

Gaur egun, Zumarraga eta Urretxuren arteko elkarlan onarekin sendotzen jarraitzen du, Euskal Herri osoko feria garrantzitsuenetarikoa izaten jarraitzen baitu.

Egungo feriaren benetako funtsa berreskuratu eta mantentzeko asmoz -baserritarren eta herriguneko jendearen arteko ezagutza truke-lekua izatea esaterako-, sariketak mantentzen dira. Fruta, barazki eta errezil sagarretan, zaldi abere sariketa eta ezta sariketen bidez gure baserritarren lana baloratu nahi da.

ZUMARRAGAN ZALDIAK NAGUSI

Zumarragan garrantzia berezia du ganadu feriak, zaldi abere sariketak interes berezia baitu bertan.

Sariketa honek hiru kategoria ditu: pottoka arrazako zaldi abereak, Euskal Herriko mendiko zaldia eta haragitarako zaldia

Aurten, nobedade gisa, haragitarako zaldi abereen erakusketa egingo da epaimahaiaren eta publikoaren aurrean.

Gainera, aurten GIMBEL (Gipuzkoako Mendi behor elkarte) elkarteak euro batean eskainiko ditu moxal pintxoak.

Fruta, barazki eta errezil sagar sariketak dira egun honetako beste erakargarrietako bat. Gure baserrietako fruta eta barazki aukera zabala aurki daiteke bertan. Gainera, ezagutza zuzenean ekoizleekin trukatu ahal izango da.



**ZUMARRAGO
UDALA**



Urretxuko udala

Azoka horretan, halaber, nekazaritzako eta abeltzaintzako makinak ere aurki daitezke, traktoreak, etab

Artisau-lana zuzenean ikus dezakegu, artisau batzuek beren produktuak egingo baitituzte bertan: saskigintza, zeramika, forja, larrua...

Gainera, ezin ahaztu tartak, goxuak, eztiak, odolkia eta abar bezalako elikagaien azoka eta udalerrian zehar aurkituko ditugun talo postuak ere ez.

Eguna amaitzeko Oilarobeltzak taldearen rantxerak izango ditugu entzungai.

URRETXUN ARDO DASTAKETA, EZTI LEHIAKETA ETA TXEKOR ERREA PROTAGONISTA

Egun hauetan Urretxu berezi egiten duen ekintzarik bada, ekintza propiorik, hori **Ardo Azoka eta Arabako Errioxako urteko ardoaren dastaketa** dira. Izan ere, 32 urte beteko ditu aurten ardo feriak eta goraiatzekoa da Arabako Errioxako upategiek eta ardoek bakarrik parte hartzen dutela ekitaldian.

Abenduaren 12an, azoka irekieraren ondoren, ardo dastaketaz gozatu ahal izango dugu, 19:00etan, Udaletxeko Portaloian. Manuel Ruiz enologoak zuzentzen duen dastaketan, Errioxako Urteko Ardoa baino ez da onartzen. Aurten ere **Mikel Garaizabal** enologo ezaguna ere arituko da **Manuel Ruizekin** elkarlanean.

Txahal errea eta "Katxalin" elkartearikiko elkartasuna.

lazko arrakastaren ondoren, elkartasuna eta bertako produktuak elkartuko ditugu berriro, eta abenduaren 12ko gauetik 13ko goizera arte, Urretxuko Labeaga kalean txahal bat erreko da 16 orduz. Abenduaren 13an, goizeko 11:00etatik aurrera, txahal honen pintxoak dastatzeko aukera izango da leku berean. Irabazi-asmorik gabeko "Katxalin" elkarteak, salduko ditu tiketak (pintxo 1 + baso 1 sagardo = 3 euro).

Bildutako dirua KATXALIN "Bularreko edota Ginekologiako Minbiziak Eragindako Gipuzkoako Emakumeen Elkartearentzat", izango da, arlo horretan ikertzeko.

Ekintza honekin bi apustu indartsu egin dira: bata, bertako produktuaren alde, txahala Euskolabela izango delako Hazi Fundazioaren laguntzarekin, eta bestea, azokaren baitan eta festa giroan elkartasuna bultzatzeko.



**ZUMARRAGO
UDALA**



Urretxuko udala

Beste ekintza batzuk. Nola ez, jarraian ohikoak diren ekintzak izango ditugu: 12:30ean, Herri Kirol saioa Ederrena pilotalekuan eta Artzain txakur eta ardien erakustaldi komentatua Zubimusu plazan. Horren atzetik, 17:30etan, profesionalen arteko pilota partiduak izango dira Ederrena pilotalekuan: Egiguren V - Erostarbe // Alberdi II – Lizeaga. Binaka Serie A: Artola - Imaz // Zabala – Martija (sarrerak agortuta).

Urretxun **Eztia ere protagonista izaten da** Santa Lutzi egunean. Abenduaren 13an, eskualdeko ezti lehiaketa egingo da bertako ezti elkartearekin elkarlanean.

Musika. Kalea girotzen, 19:00etatik aurrera, erromeria Urretxu-Zumarrago Areizaga-Kalebarren plazan Oilar Beltzak taldearekin.



**ZUMARRAGA
UDALA**



Urretxuko udala

FERIA DE SANTA LUCÍA 2025

Para hablar de los inicios de la Feria de Santa Lucía entre los municipios de Urretxu y Zumarraga hay que irse hasta 1966-1967 ya que por aquel entonces es cuando se decidió celebrar la Feria de Santa Lucía el 13 de diciembre conjuntamente.

Su origen se remonta a la Edad Media y, aunque en sus inicios tuvo lugar en Ezkio, junto a la ermita de Santa Lucía, fue trasladada a Urretxu (antiguamente Villarreal) en 1727, tras prohibirse la celebración de ferias en descampados. Con el paso del tiempo, la feria fue creciendo y Zumarraga comenzó a formar parte activa de su desarrollo y consolidación. A partir de mediados del siglo XIX, el municipio de Zumarraga empezó a acoger cada vez más puestos, especialmente en la zona de Zubiaurre (Kalebarren), y posteriormente en las calles Piedad y Bidezar.

El hecho de poder celebrar la feria de Santa Lucía desde una perspectiva compartida entre las dos poblaciones, desde 1994 concretamente, hace más rica a una feria con una tradición centenaria, que proviene desde la Edad Media, y que nació, sin duda, como un intento de aunar culturas a través de los intercambios y transacciones comerciales dando paso a las nuevas sociedades.

A día de hoy sigue consolidándose con el buen hacer conjunto entre Zumarraga y Urretxu, ya que sigue siendo una de las más importantes ferias vascas y del conjunto del Estado.

Actualmente con el objetivo de recuperar y mantener la verdadera esencia de la feria, - lugar de intercambio entre baserritarras y la gente del núcleo urbano- se mantienen los premios, reconocimientos, en frutas, verduras y manzana reineta, en ganado equino y de miel, se trata de valorar el trabajo de nuestras y nuestros baserritarras.

EN ZUMARRAGA LOS CABALLOS SERÁN LOS PROTAGONISTAS

En Zumarraga tiene relevancia la feria ganadera en la que cobra especial interés el concurso de ganado equino.

Este concurso se compone de tres categorías: ganado equino de raza "pottoka", caballo de monte del País Vasco y ganado caballar de aptitud cárnica.

Este año como novedad se va a exhibir ante el jurado y el público, dentro de un recinto, el ganado caballar de aptitud cárnica.

Además, este año está previsto que la asociación GIMBEL (Gipuzkoako Mendi behor elkarte) ofrezca pinchos de potro a 1 euro.

El concurso de fruta, verdura y mazana reineta es otro de los atractivos de este día. Se puede encontrar una gran variedad de frutas y verduras de nuestros caseríos. Además de poder intercambiar conocimiento directamente con los productores.

En esta feria también se puede encontrar maquinaria agrícola y ganadera como tractores etc



**ZUMARRAGO
UDALA**



Urretxuko udala

Podemos ver el trabajo artesanal directamente ya que habrá artesanos elaborando sus productos como es la cestería, la cerámica, forja, cuero,...

Sin olvidar el mercado de productos alimentarios como las tartas, goxuas, miel, morcilla etc y los puestos de talos que podremos encontrar por el municipio.

Para finalizar el día contaremos con el concierto del grupo de rancheras Oilarbeltzak.

ESPECIALMENTE EN URRETXU, CATA DE VINO, CONCURSO DE MIEL Y TERNERA ASADA

Cata de vino. Si hay alguna actividad que hace especial a Urretxu estos días, ésta es la **Feria del Vino y la cata del vino del año de Rioja Alavesa**. Y es que este año la feria del vino cumple 32 años y es de destacar que sólo las bodegas y vinos de Rioja Alavesa participan en el evento.

El 12 de diciembre, tras la apertura de la feria, podremos disfrutar de una **cata de vinos**, a las 19:00 horas, en el Portalón del Ayuntamiento. En la cata, que dirige el enólogo Manuel Ruiz, sólo se admite el Vino de Año de Rioja Alavesa. Un año más también colaborará con **Manuel Ruiz** el conocido enólogo **Mikel Garaizabal**.

Ternero asado y solidaridad con la asociación "Katxalin".

Tras el éxito del pasado año, de nuevo uniremos solidaridad y producto local, y la noche del 12 de diciembre al 13 de diciembre en la calle Labeaga de Urretxu se asará un ternero durante 16 horas. Ese día, 13 de diciembre, a partir de las 11:00 de la mañana, se podrán degustar los pinchos de este ternero en el mismo lugar. Será la asociación sin ánimo de lucro "Katxalin", la encargada de vender los tickets (1 pintxo + 1 vaso sidra = 3 euros).

El dinero recaudado será para dicha asociación KATXALIN, "Asociación de Mujeres Afectadas de Cáncer de Mama y/o Ginecológico de Gipuzkoa) con destino a la investigación en este campo.

Con esta acción se han hecho dos apuestas fuertes: una a favor del producto local, porque el ternero será de Euskolabel con la colaboración de Hazi Fundazioa y otra de impulsar la solidaridad en el marco de la feria y en un ambiente festivo.

Actividades. Como no podía ser de otra manera, también tendremos las actividades habituales: a las 12:30 horas, el programa de Herri Kirolak en el frontón Ederrena y la exhibición comentada de perros de pastor y ovejas en la plaza Zubimusu. A las 17:30 horas, habrá partidos de pelota entre profesionales en el frontón Ederrena: Egiguren V - Erostarbe // Alberdi II - Lizeaga. Serie A Parejas: Artola - Imaz // Zabala - Martija (entradas agotadas).



**ZUMARRAGA
UDALA**



Urretxuko udala

Concurso de miel. En Urretxu la miel también es protagonista el día de Santa Lucía. El 13 de diciembre se celebrará el concurso comarcal de miel en colaboración con la asociación de productores gipuzkoanos de miel.

Música. Ambientando la calle, a partir de las 19:00, romería en la plaza Areizaga-Kalebarren de Urretxu-Zumarraga con el grupo Oilar Beltzak.



**ZUMARRAGA
UDALA**



Urretxuko udala

SANTA LUTZI FERIA 2025 ZUMARRAGA eta URRETXU

Abenduak 12, ostirala

18:00 – 21:30: ARABAKO ERRIOXAKO XXXII: ARDO AZOKA. Iparragirre plaza. (Urretxu)

19:00.- MANUEL RUIZ" ARABAKO ERRIOXAKO ARDO DASTAKETA IREKIA
Udaletxeko portaloia. (Urretxu)

19:00 - Zumarragako Musika Banda eta Antxiñako Ama Txistulari Taldearen KALEJIRA. (Zumarraga)

19:30 ESANEZIN. UXUE KEREJETA. Akustikoa. Pagoeta guneko soziokulturala. (Urretxu)

20:00 SENTIMUNDUA, Flamenkoa eta trikitixa ikuskizuna. Zelai Aritzi aretoa. (Zumarraga)

Abenduak 13, larunbata

08:00 - 14:00:

- ZALDI-AZIENDAREN NAHIZ BESTELAKO ABEREEN FERIA ETA SARIKETA
Urdaneta hiribideko feria tokian (Zumarraga)
- NEKAZARITZAKO TRESNEN FERIA,
La Salle-Legazpi ikastetxeko patioan (Zumarraga)

09:00 - 14:00 AZOKA BEREZIAK:

- FRUTA eta BARAZKI SARIKETAK.
Euskal Herriko jakiak salgai izango dira (eztia, ogia, gazta, taloak, e.a.).
Gernikako Arbola plazan (Urretxu)
- ERREZIL SAGAR, FRUTA eta BARAZKI SARIKETAK.
Eskulan erakusketa eta Euskal Herriko jakiak salgai izango dira
(eztia, ogia, gazta, taloak, e.a.).
Euskadi plazan (Zumarraga)
- Eskualdeko EZTI SARIKETA, Gipuzkoako Eztizaleen Elkarteak antolatuta.
Areizaga plazan (Urretxu)

09:00 - 14:00 ESKULANEN ERAKUSKETA ETA SALMENTA
Urretxuko Iparragirre kalean

09:00 - 15:00 ESKULANEN ERAKUSKETA ETA SALMENTA
Zumarragako Euskadi plazan eta Zelai Aritzi pilotalekuan.

09:00 – 16:00 ARABAKO ERRIOXAKO XXXII ARDO AZOKA.
Iparragirre plazan (Urretxu)

13:30 Fruta, barazki, errezil sagar, ezti eta ganadu sariketako SARI BANAKETA.
Areizaga - Kalebarren plazan (Urretxu - Zumarraga)
Horietaz gain, honako jarduerak ere izango dira:

Gainera,

09:00 Urretxuko Lizarriturri Txistulari Elkarte eta Iratzarri Dultzainarien KALEJIRA.

09:00 Zumarraga eta Urretxuko Santa Lutzi Feriako ARGAZKI RALLYA.

Lehiakideak: nahi duten zale guztiek har dezakete parte.

Lanak: digitala, jpg.

Gaiak: izena emateko orduan jakinaraziko dira.

Nola parte hartu: abenduaren 13an, goizeko 9etatik 10ak bitartean Urretxuko kultur etxera azalduta.



**ZUMARRAGAKO
UDALA**



Urretxuko udala

10:00 Tolosako Dultzainarien DIANA.

Zumarraga-Urretxuko trikitilarien KALEJIRA.

10:30 Secundino Esnaola musika eskolako trikitilari taldearen KALEJIRA, Zumarraga eta Urretxuko kaleetan zehar.

11:00etatik aurrera BURDUNTZIAN ERRETAKO TXEKORRAREN PINTXOAK (3€) Labeaga kalea – Gernikako Arbola plazaren goialdea.

Jasotako dirua "Katxalin" irabazi asmorik gabeko "Bularreko edota Ginekologiako Minbiziak Eragindako Gipuzkoako Emakumeen Elkarte"rentzat izango da.

12:30 HERRI-KIROLAK, Ederrena pilotalekuan (Urretxu).

13:30 ARTZAIN TXAKUR ERAKUSTALDI KOMENTATUA Zubimusu plaza (Urretxu)

11:00 – 14:00 **NON DAGO WALLY?**

Edozeinek har dezake parte.

Azokan barrena antolatzaileek banatutako Wally eta bere hiru lagunak aurkitu eta mugikorrarekin argazki bana ateratzea da lehiaketaren helburua.

Lau pertsonaiekin argazkia ateratzea lortzen dutenen artean, azokan erositako produktuekin osatutako bi saski zozketatuko dira.

17:30 PROFESIONALEN ARTEKO PILOTA PARTIDAK. Ederrena pilotalekuan (Urretxu)

Egiguren V - Erostarbe // Alberdi II – Lizeaga. Binaka Serie A: Artola - Imaz // Zabala – Martija (sarrerak agortuta).

18:00 IDI PROBAK, Euskadi plazan (Zumarraga)

Parte hartzaileak:

Parte-hartzaileak / Participantes:

- Asier Izagirre, "Ipiña", Urretxu
- Iker Zubillaga, "Igeldo", Ezkio
- Rafa Alegria, Bermeo

Ondoren, Idi probetako SARI BANAKETA

19:30 OILAR BELTZAK rantxera taldearen kontzertua Areizaga-Kalebarren plaza (Urretxu-Zumarraga)

Abenduak 14, igandea

11:00 ERREMONTARI HERRIZ HERRI. Gonbidapennen banaketa (kioskoa Piedad)

12:00 HAUSPO BAT BIHOTZARI. Sarrera doan. Zelai Arizti aretoa (Zumarraga)

Parte-hartzaileak

- Garazi Etxaburu, dantzaria
- Kepa Urteaga eta Mikel Alustiza, trikitilari eta panderojolea
- Andoni Egaña, bertsolaria
- Gorka Larrañaga, marrazkilaria
- Andoni Salamero, olerkaria
- Zumarragako Musika Eskolako trikitilariak

18:00 LUZIO GABIRIAREN OMENEZKO BERTSO JAIALDIA (Zelai Arizti aretoa, Zumarraga)

- AITOR BIZKARRA
- AITOR MENDILUZE
- NEREA ELUSTONDO
- MIKEL ITURRIOTZ



**ZUMARRAGO
UDALA**



Urretxuko udala

FERIA DE SANTA LUCIA 2025

URRETXU y ZUMARRAGA

12 de diciembre, viernes

18:00-21:30 XXXII FERIA DE VINO DE RIOJA ALAVESA. Plaza Iparragirre. (Urretxu).

19:00 CATA ABIERTA DE VINO DE RIOJA ALAVESA "MANUEL RUIZ". Udaletxeko portaloia. (Urretxu)

19:00 PASACALLE con la Banda de Txistularis Antxiñako Ama y Zumarragako Musika Banda. (Zumarraga)

19:30 ESANEZIN. UXUE KEREJETA. Akustikoa. Pagoeta guneko soziokulturala. (Urretxu).

20:00 SENTIMUNDUA. Espectáculo de flamenco con trikitixa. Zelai Arizti aretoa, (Zumarraga)

13 de diciembre, sábado

8:00 - 14:00:

- EXPOSICIÓN DE GANADO EQUINO y otras especies, así como los PREMIOS DE GANADO EQUINO.
Avenida Urdaneta (Zumarraga)
- EXPOSICIÓN DE MAQUINARIA AGRÍCOLA
Patio de La Salle-Legazpi ikastetxea (Zumarraga)
- 09:00 - 14:00 MERCADOS EXTRAORDINARIOS:
- PREMIOS de FRUTAS y VERDURAS.
Exposición y venta de productos del país: miel, pan, queso, talos, etc.
Plaza Gernikako Arbola (Urretxu)
- PREMIOS de MANZANA REINETA, FRUTAS y VERDURAS.
Exposición y venta de plantas, productos del país: miel, pan, queso, talos, etc. y exhibición de trabajos de artesanía, en diferentes especialidades.
Euskadi plaza (Zumarraga)
- PREMIO DE MIEL DE LA COMARCA, organizado por la Asociación de Apicultores de Gipuzkoa.
Areizaga kalea (Urretxu)
- 09:00 - 14:00 EXPOSICIÓN Y VENTA DE TRABAJOS DE ARTESANÍA.
Calle Iparragirre (Urretxu)
- 09:00 - 15:00 EXPOSICIÓN Y VENTA DE TRABAJOS DE ARTESANÍA.
Plaza Euskadi y frontón Zelai Arizti (Zumarraga)
- 09:00 - 16:00 XXXII FERIA DE VINO DE RIOJA ALAVESA.
Participarán bodegas con excelentes vinos que se podrán degustar y comprar.
Plaza Iparragirre (Urretxu)
- 13:30 ENTREGA DE PREMIOS de frutas, verduras, manzana reineta, miel y ganado.
Plaza Areizaga - Kalebarren (Urretxu - Zumarraga)

contaremos con:

09:00 PASACALLE a cargo de la Agrupación de Txistularis Lizarriturri y los dulzaineros Iratzarri de Urretxu.

09:00 RALLY FOTOGRÁFICO "Feria de Santa Lucía" de Zumarraga y Urretxu.

Concursantes: podrán participar todos los/as aficionados/as que lo deseen.

Obra: Formato digital.jpg.

Temas: Se darán a conocer en el momento de la inscripción.

Como concursar: presentándose el día 13 de diciembre, en la Casa de Cultura de Urretxu, desde las 9h. hasta las 10h.



**ZUMARRAGAKO
UDALA**



Urretxuko udala

10:00 DIANA con los dulzaineros de Tolosa.

PASACALLE de los trikitilaris de ambos municipios

10:30 PASACALLE con el grupo de trikitilaris de la escuela de música Secundino Esnaola, por las calles de Zumarraga y Urretxu.

11:00 en adelante, PINTXOS DE TERNERA ASADA AL BURDUNTZI (3€) Calle Labeaga – parte superior de la plaza Gernikako Arbola (Urretxu).

El dinero que se recaude se destinará a la asociación sin ánimo de lucro “Katxalin”,
“Asociación de Mujeres Afectadas de Cáncer de Mama y/o Ginecológico de Gipuzkoa”

12:30 DEPORTE RURAL Frontón Ederrena (Urretxu) Entrada gratuita

13:30 DEMOSTRACIÓN COMENTADA DE PERROS DE PASTOR. Zubimusu plaza (Urretxu)

11:00 – 14:00 **NON DAGO WALLY?**

Por toda la feria habrá que buscar a Wally y sus amigos y sacarles una foto con el móvil.
Entre todas las personas que consigan localizar a los 4 personajes se sortearán
dos lotes con productos de la feria.

17:30 PARTIDOS DE PELOTA ENTRE PROFESIONALES Frontón Ederrena (Urretxu)

Egiguren V - Erostarbe // Alberdi II – Lizeaga. Serie A Parejas: Artola - Imaz // Zabala – Martija (entradas agotadas).

18:00 ARRASTRE DE PIEDRA Plaza de Euskadi (Zumarraga)

Parte-hartzaileak / Participantes:

- Asier Izagirre, “Ipiña”, Urretxu
- Iker Zubillaga, “Igeldo”, Ezkio
- Rafa Alegria, Bermeo

A continuación, ENTREGA DE PREMIOS de la prueba de arrastre de piedra.

19:30 **Concierto del grupo de rancheras OILAR BELTZAK** Areizaga-Kalebarren plaza (Urretxu-Zumarraga)

14 de diciembre, domingo

11:00 ERREMONTARI HERRIZ HERRI. Reparto de invitaciones (kiosko Piedad)

12:00 HAUSPO BAT BIHOTZARI. Entrada gratuita. Zelai Arizti aretoa. (Zumarraga)

Participantes:

- Garazi Etxaburu, dantzaria
- Kepa Urteaga eta Mikel Alustiza, trikitilari eta panderojolea
- Andoni Egaña, bertsolaria
- Gorka Larrañaga, marrazkilaria
- Andoni Salamero, olerkaria
- Zumarragako Musika Eskolako trikitilariak

18:00 LUZIO GABIRIAREN OMENEZKO BERTSO JAIALDIA (Zelai Arizti aretoa, Zumarraga)

- AITOR BIZKARRA
- AITOR MENDILUZE
- NEREA ELUSTONDO
- MIKEL ITURRIOTZ

SENTIMUNDUA

Espectáculo de Baile Flamenco con Trikitixa

ABENDUAK 12 DICIEMBRE

ZELAI ARIZTI ARETOA
ZUMARRAGA

20:00

ARTISTAK:

Jorge Pisa "El Boli"
Esti López de Ziardia
Edu Florido
Jonan Pérez
Lidia de Lorenzo

Sarrerak- entradas:
takila, makina eta online

5€



ZUMARRAGAKO
UDALA

Luzio Gabiriaren omenezko 38. bertso jaialdia



Aitor Bizkarra
Aitor Mendiluze
Nerea Elustondo
Mikel Iturriotz

ABENDUAK 14

Zelai Arizti

18:00

Sarrerak 10€, online edo leihatilan egunen bertan

zubertsotan
zumarraga-urretxuko bertso-eskola



ZUMARRAGA
UDALA
ZUMARRAGA
UDALAK

REGLAMENTO DE LOS PREMIOS DE GANADO EQUINO DE ZUMARRAGA 2025

1.- Definiciones del ganado objeto de premio

Se considera equino "Pottoka" al que cumple el prototipo racial determinado en la ORDEN de 12 de noviembre de 2010, de la Consejera de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, por la que se aprueba la reglamentación específica de la raza equina Poney Vasco-Pottoka.

Se considera equino "Euskal Herriko Mendiko Zaldia" al que cumple el prototipo racial determinado en la Orden 30/11/2015 del Departamento de Agricultura y Pesca por el que se aprueba la Reglamentación específica del libro genealógico de la raza "Euskal Herriko Mendiko Zaldia".

Se considera ganado equino de aptitud cárnica a los équidos procedentes del tronco formado por las razas bretona, ardanesa, percherona y sus cruces, cuya principal característica es su elevado desarrollo muscular y adaptación al medio físico.

2.- Los premios

Constarán de tres secciones principales:

- a) **Equinos de raza "Pottoka".** Sección "A".
 - Sementales: (3 años o más): 3 premios (como máximo) de 375€ (*)
 - Yeguas: (3 años o más): 3 premios (como máximo) de 250€
 - Potro/a nacido en el **año 2025**: 3 premios (como máximo) de 200€
- b) **Caballo de monte del País Vasco.**
 - Sementales: (3 años o más): 5 premios (como máximo) de 200€
 - Yeguas: (3 años o más): 5 premios (como máximo) de 200€
 - Potro/a nacido en el **año 2025**: 5 premios (como máximo) de 200€
- c) **Ganado caballero de aptitud cárnica.**
 - Semental: (3 años o más): 1 premio de 375€ (*)
 - Yegua: (3 años o más): 1 premio de 250€
 - Potro/a nacido en el **año 2025**: 1 premio de 200€

En caso de cumplir las condiciones de la categoría de aptitud cárnica, se establece una dieta de 112 € por semental y 75 € por yegua y potro/a (*), estableciéndose como máximo una dieta de 360 € por ganadero (el pago se hará mediante ingreso en cuenta). Si las dietas superaran la cantidad máxima establecida por la organización (20 cabezas), éstas se distribuirán de forma proporcional.

- d) **Mejor lote de Ezkio-Itsaso, Gabiria, Legazpi, Ormaiztegi, Urretxu y Zumarraga**
 - 250 euros

Todos/as los premiados/as recibirán trofeo.

(*) Premio/dieta sujeto a la correspondiente retención de IRPF (19%)

En el supuesto de no reunir las condiciones adecuadas, el Jurado podrá declarar desiertos todos o alguno de los premios.

Los premios se entregarán, en la Plaza Kalebarren-Areizaga, en un acto público a celebrar a partir de las 13:30 horas.

La ausencia del criador en el acto de entrega de premios, se considerará como renuncia al mismo.

3.- Jurado

El Jurado será designado por el Sr. Alcalde de Zumarraga, a propuesta del Concejal Delegado y contando con la colaboración de las Instituciones Públicas, entidades privadas y particulares que se consideren expertos en el tema.

Formarán parte del jurado un mínimo de tres y un máximo de cinco técnicos, de reconocido prestigio, uno de los cuales actuará como Secretario, redactando un Acta de su fallo, que se depositará en la Secretaría del Ayuntamiento, antes de las 12,30 horas del día 13 de Diciembre.

Su decisión, que será inapelable, se adoptará conforme a los siguientes criterios:

4.- Características a valorar

- a) Características morfológicas orientadas hacia la aptitud cárnica, en la sección c) y performance de la raza para los équidos "Pottoka" y caballo de monte de Euskal Herria
- b) Edad.
- c) Sexo.

5.- Condiciones

Ganado caballar de raza Pottoka, de monte del País Vasco y de aptitud cárnica: El criador/a deberá notificar su intención de concursar al Departamento de Cultura del Ayuntamiento de Zumarraga, **antes de las 14:00 horas del 20 de noviembre**, llamando al teléfono 943-72.35.10. De este modo, se dispondrá de un lugar específico para el ganado presentado a concurso. En el momento de la inscripción, deberá facilitar los siguientes datos:

- Nombre y domicilio del criador.
- Número de identificación de las cabezas de ganado presentadas a cada concurso, hasta un máximo de CINCO.
- En la raza Pottoka el ganado presentado en las secciones de sementales y yeguas, deberán presentar el certificado de calificación expedido por la Asociación de Pottoka del territorio que corresponda.
- En el caso del caballo de monte del País Vasco deberán presentar el certificado de calificación expedido por la Asociación del País Vasco de caballo de monte del territorio que corresponda.

El criador/a deberá presentarse, por sus medios, ante el Comité de Admisión, en el espacio habilitado como recinto ferial, en la Avenida Urdaneta de Zumarraga, antes de las 9:00 horas del día 13 de Diciembre, donde le señalarán los expositores, especialmente habilitados para los Premios, que le han sido asignados, no pudiendo retirar los animales hasta las 14,00 horas del mismo día.

El ganado irá provisto de la documentación sanitaria y la documentación de identificación exigida por la legislación vigente. Además deberá seguir las indicaciones de los organizadores en lo referente a los espacios de colocación y atado de animales.

La organización no se hace responsable de lesiones o cualquier otra circunstancia, tanto a terceros como al propio sujeto, en caso de no cumplir las indicaciones señaladas anteriormente.

ZUMARRAGAKO ZALDI ABEREEN SARIKETAKO ARAUDIA 2025

1.- Sariketara ekar daitezkeen abereen zehaztasunak

Pottoka zaldi-arrazakotzat hartuko dira Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantzako sailburuaren 2010eko azaroaren 12ko Aginduan "Euskal Poneya edo Pottoka" zaldi-arrazaren arau espezifikoekin bat datozenak.

Euskal Herriko Mendiko Zaldia zaldi-arrazakotzat hartuko dira Nekazaritza eta Arrantza Sailak araututako arraza-prototipoarekin bat datozenak, 2015eko azaroaren 30eko Aginduan "Euskal Herriko Mendiko Zaldia" zaldi-arrazaren liburu genealogikoari buruzko arau bereziak onartzen dituenak.

Haragitarako zaldi aberetzat hartuko dira bretoi arrazaren, arraza ardandarraren edo pertxeroiaren adarretik nahiz horien arteko nahasketatik datozen zaldiak. Abere horien ezaugarri nagusia handiak eta gihartsuak izatea da, eta bizi diren inguruneari ederki egokituta egotea.

2.- Sariketaren atalak

Sariketak hiru atal nagusi izango ditu:

a) **Pottokak.** A atala. Honako sariak emango dira:

- Zaldiak (3 urte edo gehiagokoak): 3 sari (gehienez) 375 €koak (*)
- Behorrek (3 urte edo gehiagokoak): 3 sari (gehienez) 250 €koak
- Urteko moxala (2025ean jaiotako zaldikoa nahiz behorra): 3 sari (gehienez) 200 €koak

b) **Euskal Herriko Mendiko Zaldia.**

- Zaldiak (3 urte edo gehiagokoak): 5 sari (gehienez) 200 €koak
- Behorrek (3 urte edo gehiagokoak): 5 sari (gehienez) 200 €koak
- Urteko moxala (2025ean jaiotako zaldikoa nahiz behorra): 5 sari (gehienez) 200 €koak

d) **Haragitarako Zaldia.**

- Zaldia (3 urte edo gehiagokoak): sari bat 375 €koa (*)
- Behorra (3 urte edo gehiagokoak): sari bat 250 €koa
- Urteko moxala (2025ean jaiotako zaldikoa nahiz behorra): sari bat 200 €koa

Haragitarako sariketako baldintzak betetzen dituzten zaldiek 112 €ko dieta jasoko dute, eta behorrek eta moxalak 75 €koa; baina, gehienez ere, 360 €ko gehieneko dieta emango da ganaduzaleko (dirua beraiek emandako kontu zenbakian sartuko da).

Dietak Udalak zehaztutako kopurua (20 buru) gaindituko balu, proportzionalki banatuko da.

e) **Ezkio-Itsaso, Gabiria, Legazpi, Ormaiztegi, Urretxu eta Zumarragako abere-talde onena aurkezten duenarentzat:**

- 250 euro

Saria jasotzen dutenek garaikurra ere izango dute.

(*) Saria/dieta PFEZren atxikipenari lotuta dago

Epaimahaiak, atalen batean edo atal guztietan, saria merezi duenik ez dagoela ebatziz gero, sari hori eman gabe utz dezake.

Sariak Kalebarren-Areizaga plazan banatuko dira, Santa Lutzi egunean bertan, eguerdiko 13:30etan hasiko den ekitaldian.

Abere jabea sari banaketan agertzen ez bada, sariari uko egin diola ulertuko da.

3.- Sarietako epaimahaia

Sarietako epaimahaia Zumarragako Alkate jaunak izendatuko du zinegotzi arduradunaren proposamenaren arabera, eta horretarako kontuan hartuko da gai honetan adituak diren erakunde publiko, pribatu edo partikularren iritzia.

Epaimahaia gutxienez hiru teknikarik osatuko dute, eta gehienez bostek: guztiak ere gai honetan adituak izango dira. Teknikari horietako bat Epaimahaiko idazkaria izango da, eta erabakia agiri batean jasoko du. Erabaki-agiriak udaletxeko idazkaritzan egon beharko du abenduaren 13ko eguerdiko 12:30ak baino lehen.

Epaimahaiaren erabakia aldaezina izango da, eta horretarako honako irizpideak hartuko dituzte kontuan:

4.- Kontuan hartuko diren ezaugarriak

- a) *Haragitarako* zaldi abereetan, ezaugarri morfologiko egokiak izatea, eta *Pottoketan* eta *Euskal Herriko Mendi Zaldietan* arraza-prototipoarekin bat etortzea.
- b) Adina.
- c) Sexua.

5.- Sarietaren baldintzak

Pottoka, Euskal Herriko Mendiko Zaldia eta haragitarako zaldi-abereak: Ganaduzaleak parte hartzeko asmoaren berri jakinarazi beharko dio Zumarragako Udaleko Kultura Batzordeari, **azaroaren 20ko 14:00ak baino lehen**, 943-72.35.10 telefonora deituta. Honela, sarietan parte hartuko duten abereentzat toki berezia prestatuko da. Izena ematerakoan honako datuok jakinarazi beharko dira:

- Ganaduzalearen izena eta helbidea.
- Sarietako atal bakoitzera aurkeztu nahi dituen abelburuen identifikazio zenbakiak. Sarietara bakoitzera gehienez ere BOST abere aurkez ditzake.
- Pottoken kasuan abereen kalifikazio agiria, dagokion Lurraldeko Pottoka Elkartek emana
- Euskal Herriko Mendiko Zaldiaren kasuan ere, abereen kalifikazio agiria, dagokion Lurraldeko Euskal Herriko Mendiko Zaldien elkarteak emana.

Ganadua ganaduzaleak berak ekarri beharko du abenduaren 13ko goizeko 9:00ak baino lehen Urdaneta hiribideko feria-lekura, eta bertan zehaztuko diote non jarri behar dituen abereak, sarietako abereentzat leku berezia izango baita. Eguerdiko 14:00ak baino lehen ezin izango da sarietako abererik jaso.

Abere guztiek gaur egungo legediak eskatzen dituen osasun eta identifikazio-agiriak izan beharko dituzte, eta antolatzaileek zehaztutako lekuetan lotuta egon beharko dute.

Antolatzaileek ez dute bere gain hartuko abereak eragin ditzaketen kalteak, min hartze nahiz bestelakorik: ez ganaduzaleari gertatutakorik ez ikusleei eragindakorik ere.

ZUMARRAGAKO BARAZKI, FRUTA ETA ERREZIL SAGARREN SARIKETA 2025

1.- BARAZKI, FRUTA ETA ERREZIL SAGARRAK

Partaideek norberak landutako barazki, fruta eta errezil sagarrak aurkeztu beharko dituzte.

Sariketak hiru atal berezi izango ditu:

- a) Barazkiak.
- b) Frutak.
- d) Errezil sagarrak.

2.- SARIKETAKO EPAIMAHAIA

Sariketako epaimahaia Zumarragako alkateak izendatuko du zinegotzi arduradunaren proposamenaren arabera, eta horretarako kontuan hartuko da gai honetan adituak diren erakunde publiko nahiz pribatu edo jakitunen iritzia.

Epaimahaia gutxienez bi teknikarik osatuko dute, eta gehienez bostek, guztiak gai honetan adituak izango direlarik. Teknikari horietako bat Epaimahaiko idazkaria izango da, eta erabakia agiri batean jasoko du. Erabaki agiriak udaletxeko Idazkaritzan egon beharko du abenduaren 13ko goizeko 12,30ak baino lehen.

Udalek izendatuko dituzten administrazio langileen laguntza jasoko du Epaimahaiak.

Aldez aurretik jakingo da zein diren epaimahaikideak.

Epaimahaiaren erabakia aldezina izango da, eta horretarako honako irizpideak hartuko ditu kontuan:

3.- KONTUAN HARTUKO DIREN EZAUGARRIAK

- a) Kalitatea (tamaina, ekologikoa izatea, itxura, kolorea, heldutasun puntua...).
- b) Aurkezteko era.
- d) Aniztasuna.

4.- SARIKETAKO BALDINTZAK

Zumarragako Santa Lutzitako urteroko lehiaketan parte hartzeko :

1. **Nekazaritzako Baserri erregistroaren agiria aurkeztea.**
2. **Barazkiak:** gutxienez 4 barazki mota aurkeztu beharko dira: mota bakoitzeko bi kilo gutxienez. Aleka saltzen diren produktuak, gutxienez dozena bat, mota bakoitzeko.
3. **Fruta:** gutxienez 4 fruta mota aurkeztu beharko dira eta gutxienez 2 kilo mota bakoitzeko.
4. **Errezil sagarrak:** gutxienez 10 kilo sagar ekarri beharko dira.

Interesatuak alde zuzenetik izena eman beharko du **Zumarragako udaletxean**, azaroaren 20ko eguerdiko ordu biak baino lehen; 943-72.35.10 telefonora deituz ere egin daiteke.

Izena ematerakoan, honako datuok ekarri beharko dira:

- Lehiakidearen izena, helbidea eta NA zenbakia.
- Nekazaritzako baserri erregistroaren agiria.
- Zein sariketan parte hartu nahi duen adierazi beharko da.
- Kontu zenbakia (20 digitu)

Postuak goizeko 9etarako jarri beharko dira, eta ordu horretarako jarri gabekorik ez da onartuko. Bakoitza non jarri Udalak erabakiko du.

5.- SARIAK

BARAZKI ETA FRUTA SARIKETA

ERREZIL SAGARREN SARIKETA

Sari kategoriara iristen direnek, (gehienez 4) 375 euroko saria jasoko dute. (*)	Sari kategoriara iristen diren guztiek, (gehienez 4) 175 euroko saria jasoko dute.
Ezkio, Gabiria, Itsaso, Legazpi, Ormaiztegi, Urretxu eta Zumarragako saridunei 155 euroko gehigarria emango zaie.	

(*) Saria PFEZren atxikipenari lotuta dago

Epaimahaiak, atalen batean edo atal guztietan, saria merezi duenik ez dagoela ebatziz gero, sari hori eman gabe utz dezake.

Saria jasotzen dutenek garaikurra ere izango dute.

Sariketako baldintzak betetzen dituztenek 155 euroko dieta (*) jasoko dute, baina nolana ere dieta bakarria emango da baserriko (beraiek emandako kontu zenbakian sartuko zaie dirua).

(*) Dieta PFEZren atxikipenari lotuta dago

Sariak Kalebarren-Areizaga plazan banatuko dira, Santa Lutzi egunean bertan, eguerdiko 13:30ean hasiko den ekitaldian.

Lehiakide sariduna sari banaketan ageri ez bada, sariari uko egin diola ulertuko da.

6.- OHARRAK

1.- Epaimahaiak komenigarria ikusten badu, produktuen benetakotasuna ziurtatzeko bisita bat egingo du.

2.- Sariketan parte hartzeak berekin dakar jarritako baldintzak onartzea.

3.- Parte hartzaile guztiei bertako produktuak saltzeko aukera eskainiko zaie.



ZUMARRAGA PARTAIDETZA DATUAK

ZUMARRAGAKO SARIKETAK

BARAZKIA / VERDURAS	6 partaide
ERREZIL SAGARRA / MANZANA REINETA	5 partaide
FRUTA	6 partaide
POTTOKA	40 buru
EH MENDIKO ZALDIA / CABALLO DE MONTE DEL P.V.	70 buru
HARAGITARAKO ZALDI ABEREA / APTITUD CARNICA	42 buru

ZUMARRAGAKO POSTUAK

Ahatearen deribatuak / Derivados del pato	5
Artisauak / Artesanos (Euskadi plazan)	15
Artisauak / Artesanos (Zelai Arizti pilotalekuan)	56
Beste batzuk / Varios, otros (Besteak, beste: UGLE ikas-bidaia-; Gipuzkoako Baso Elkartea)	5
Burdelegia / Ferreteria	6
Erroskilak / Rosquillas	2
Eztia / Miel	4
Jakiak / Alimentación (Pottoka haragia; frutu lehorrak; artisau-garagardoa; trufak; barazki-kontserbak)	17
Gazta eta esnekiak / Quesos y lacteos	12
Gozogintza / Reposteria	17
Hestebeteak / Embutidos	8
Landareak eta loreak / Plantas y flores	2
Larrukiak / Marroquineria	3
Nekazaritza tresneria / Maquinaria agricola	15
Nekazaritzako elikagaiak / Productos agroalimentarios	1
Ogia / Pan	2
Oinetakoak, arropa eta osagarriak / Calzado, confección y complementos	24
Otarrak / Cestos	1
Sariketak: barazkia, fruta eta errezil sagar	17
Taloak / Talos	7
Turroiak / Turriones	2
Uhalgintza / Guarnicioneria	4
GUZTIRA	225



2025eko Abenduaren 13ko Urretxu-Zumarragako Santa Luzi eguna dela eta, Gipuzkoako Erlezainen Urretxuko udalaren laguntzarekin Goierri goiko Ezti Lehiaketa antolatzen du ondoren adierazten diren oinarriak kontuan harturik

ONARRIAK

1. Parte hartzaileek, Santa Luzi egunean bertan aurkeztu beharko dituzte eztiak Erlezain Elkarteak urtero bezala Areizaga kaleko arkupetan jartzen duten postuan, Abenduaren 13ko 10: 00etatik 10:30era.
2. Ezti gordinak, hau da, berotu gabeko eztiak izan beharko dute aurkeztutakoak.
3. Eztia eskualdean ekoiztuta izan behar du.
4. Partehartzaileak bi ezti-pote berdinean aurkeztu behar ditu, bien edukia berdina izan behar du, ezti bera, lote bera.
5. Lehiaketan aurkeztutako eztiak norberarena behar du izan.
6. Hiru irabazleak, martxoan, Zegaman ospatzen den Gipuzkoako ezti lehiaketarako sailkatuko dira.
7. Segidan adierazten diren irizpideak kontuan hartuko dira puntuatzeko garaian:

HEZETASUNA: Legediak esakatzen duen mailan egon beharko du (<%20)

AURKEZPENA 0-3 puntu

EZTIAREN EGOERA 0-3 puntu

USAIMENA 0-3 PUNTU

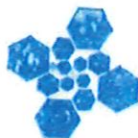
DASTAMENA 0-5 PUNTU

8. Honako sariak banatuko dira:

1go saria 200€ eta garaikurra

2. saria 150€ eta garaikurra

3. saria 100€ eta garaikurra



URRETXU 2025

Santa Lutzi feria

12

ABENDUA / DICIEMBRE

"MANUEL RUIZ"
ARABAKO
ERRIOXAKO

Cosecha
2025
Uzta

ARDO DASTAKETA IREKIA

CATA ABIERTA DE VINO

DE RIOJA ALAVESA

MANUEL RUIZ ENOLOGOAREN AZALPENAREKIN
CON LOS COMENTARIOS DEL ENÓLOGO MANUEL RUIZ
Dinamizatzailea / Dinamizador: MIKEL GARAIZABAL (enologoa)

Ardo dastaketa + 2 Pintxo = 5€
Cata de vino

Salgai kultur etxean abenduaren 5, 9 eta 10ean, agortu arte.
A la venta en la casa de cultura el 5, 9 y 10 de diciembre, hasta agotar.
9:00 - 13:00 / 16:30 - 19:30

* Udaletxeko portaloia * 19:00
Portalón del ayuntamiento

12 13

ABENDUA / DICIEMBRE

ARABAKO
ERRIOXAKO

32. ARDO AZOKA

FERIA DE VINO DE RIOJA ALAVESA

Arabako Errioxako upategi eta pintxoak, musika...
Bodegas de Rioja Alavesa y pinchos, música...

* Iparragirre plaza (Urretxu)

* Orduategia / Horario:

Abenduak 12: 18:00 - 22:00

Abenduak 13: 09:00 - 16:00



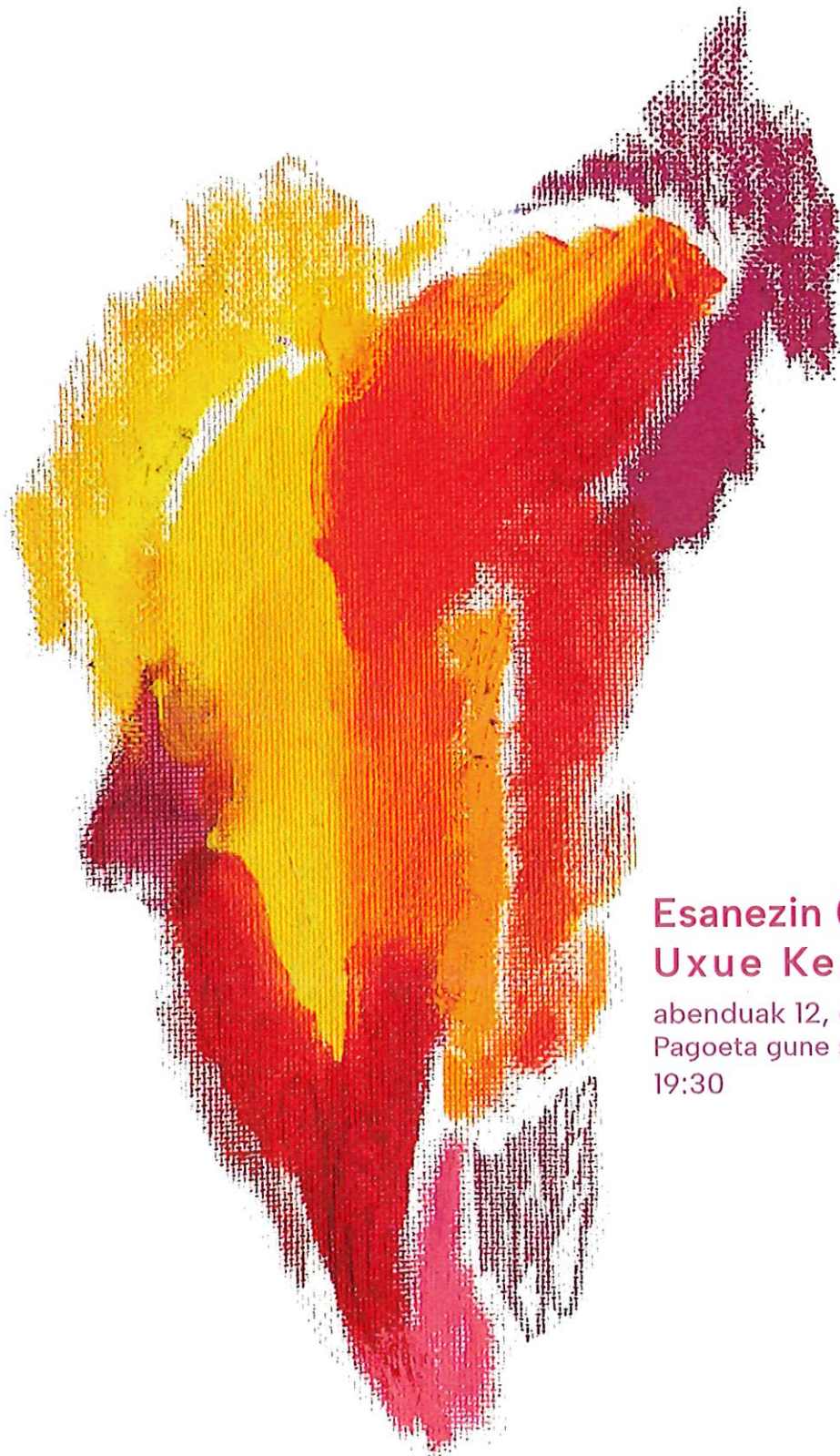
Urretxuko udala

www.urretxu.eus



Urretxuko udala





Esanezin (akustikoa) Uxue Kerejeta

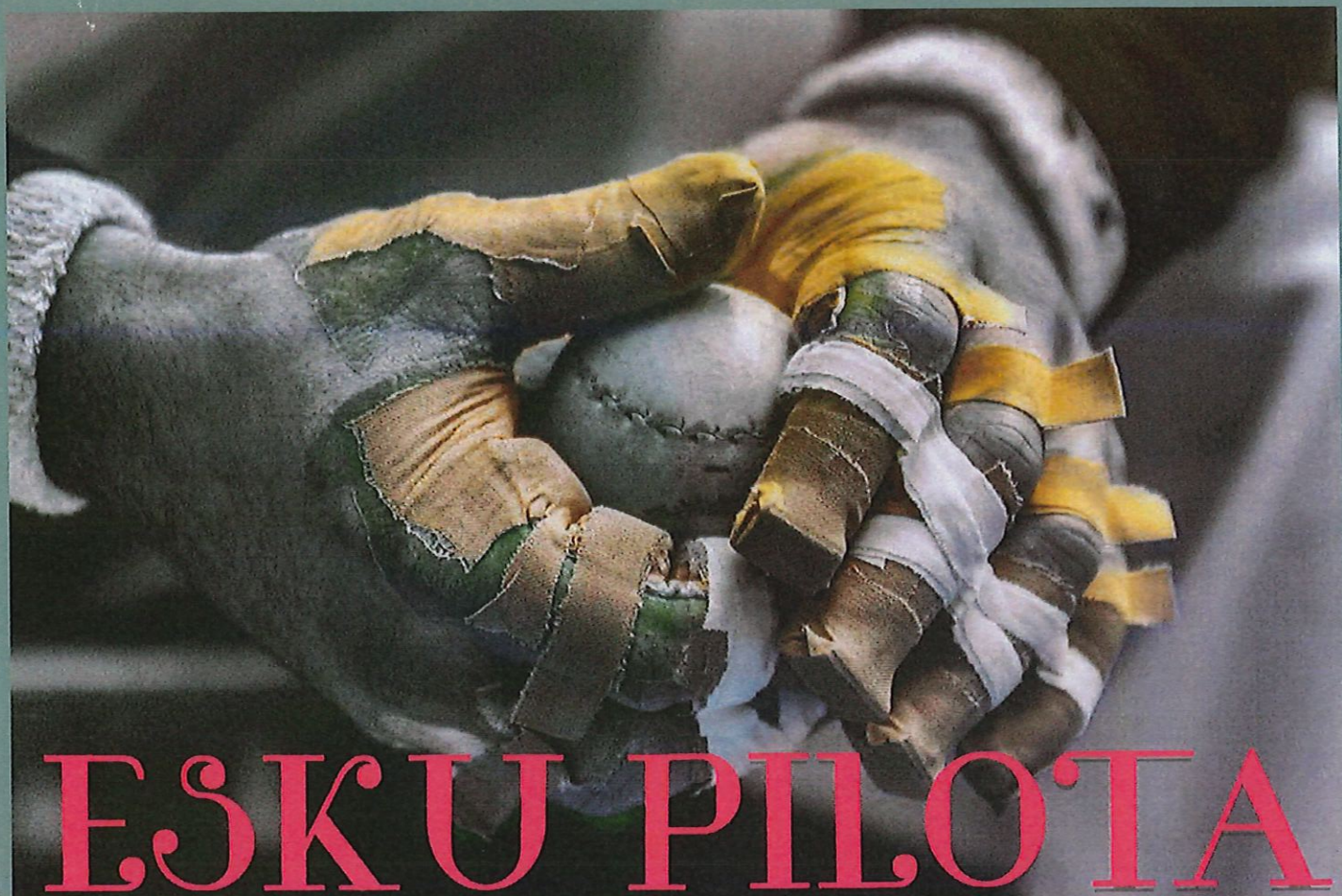
abenduak 12, ostirala
Pagoeta guneko sozio kulturala. Urretxu
19:30



Urretxuko udala

2024ko Santa Lutzi Feria
-URRETXU-

URRETXU	
PARTAIDETZA DATUAK	2025
URRETXUKO SARIKETAK	
BARAZKIA / VERDURAS	3 partaide
FRUTA	3 partaide
EZTIA / MIEL	egunean bertan jakingo da
URRETXU ZUMARRAGA	
EUSKAL OILOA ERAKUSKETA	
URRETXUKO POSTUAK	
ARABAKO ERRIOXAKO bodega / bodegas RIOJA ALAVESA (iaztik +2) (Iparragirre plaza)	10
Artisauak / Artesanos (Iparragirre kalea)	12
Artisauak / Artesanos (Abenida kalea)	3
Gernikako Arbola plaza (36)(iaztik-8)	
Fruta eta barazkiak / frutas y verduras	3
Olioa / Aceite	
Eztia / Miel	5
Gazta / Queso	6
Hestebeteak / Embutidos	3
Ahatekiak	5
Kontserbak eta ozpinetakoak /conservas y encurtidos	4
Ogia, euskal pastela eta gozogintza / Pan, pastelería y pastel vasco	5
Elikagai nahasiak	
Konfiteria, garrapiñatuak eta txokolateak / confiteria, garrapiñadas y chocola	3
Ukendu, xaboi eta besteak / ungüentos, jabones y otros	2
Hazi jangarriak	1
Lorak eta landareak	
Pintxo eta bokadilloak	1
Ardoa	1
Areizaga plaza (5)	
Taloak / Talos	2
Pintxo eta bokadilloak	2
elkarte, ikastetxe edo ONGak	1
beste leku batzuk (Labeaga kalea 1)	
TXEKORRA BURDUNTZIAN Urretxuko Udala + Euskolabel + Kattalin elkartea	1
Lizeoko jolastokia eta Labeaga kalea	
* Labeaga kalean 32 eta Lizeoko jolastokian 22 era guztietako salmenta / venta variada en la calle Labeaga y el patio del Liceo	54
GUZTIRA (iaztik -1)	124



ESKU PILOTA

Abenduak

13

larunbata
2025

URRETXU

EDERRENA PILOTALEKUA

17:30

Binaka

**EGIGUREN V-EROSTARBE
ALBERDI II-LIZEAGA**

Binakako Txapelketa. Liga

**ARTOLA-IMAZ
ZABALA-MARTIJA**

Sarrerak internet: www.entradasfronton.com

Laguntzailea: URRETXUKO
UDALA



baiko
PILOTA


aspepelota.eus

SANTA LUTZI FERIAKO XXXI. ARGAZKI RALLYA OINARRIAK

PARTAIDEAK: Nahi duten zale guztiek parte hartu ahal izango dute, kamera digitalarekin eta berezko txartelarekin.

IZEN EMATEA: Urretxuko Kultur Etxean, Jauregi kalean, 2025ko abenduaren 13an, goizeko 9etatik 10etara. Izena emateko unean bertan 5 € ordaindu beharko da. Adingabeak 16 urte arte (16 barne), dohainik.

LANAK: Digitala, JPEG. Nahi diren argazki guztiak atera ahal izango dira, horietatik 36 aurkeztuz.

GAIA: Gaiak izena ematerako orduan jakinaraziko dira.

AURKEZPENA: Tarjeta deskargatzeko, Urretxuko Kultur Etxean 13:30etatik 14:00etara.

OBRAK LEHIAKETARA AURKEZTEA: Aurkeztu beharreko bilduma 6 argazkik osatuko dute. Abenduaren 16an, eguerdiko 14:00etan baino lehen argazkilari bakoitzak mezu bat bidaliko du ondoko helbidera: argazkielkarte@gmail.com bertan, kontroleko argazkiak eta aukeratutako 6 argazkien zenbakiak zehaztuko ditu.

EPAIMAHAIIA: Argazkigintzan ospe handiko hiru pertsona izango dira. Epaimahaiaren erabakia zehaztu beharreko data batean hartuko da.

SARI BANAKETA: Sari banaketaren ekitaldia, 2026ko urtarrilaren 9an, Urretxuko Aizpurunea kultur etxean, arratsaldeko 7etan.

SARIAK: Honako sari hauek izango dira:

- Argazki bilduma onenari:	250 € eta garaikurra.
- Bigarren bilduma onenari:	200 € eta garaikurra.
- Hirugarren bilduma onenari:	150 € eta garaikurra.
- Herriko bilduma onenari:	100 € eta garaikurra.
- Gaztetxoen bilduma onenari:	50 € eta diploma.
- Gaztetxoen bigarren bilduma onenari:	30 € eta diploma.
- Gaztetxoen hirugarren bilduma onenari:	20 € eta diploma.

Bide batez, argazki saridunak edo argazki aukeratu batzuk erabiliko dira Santa Lutzi Feria 2026 programan.

OHARRAK: Inork ezingo du sari bat baino gehiago eskuratu.

Argazki lehiaketan parte hartzen duenak goitik behera onartzen ditu oinarri hauek. Oinarriotan jaso gabeko gorabehera oro antolatzaileek erabakiko dute. Sariaren bat irabazitako bildumak antolatzaileen esku geratuko dira. Lan guztien erabilera eta erreproduzio eskubidea beretzat erreserbatuko dute antolatzaileek, lanen jatorria aipatuz beti ere. Ez dira onartuko ebakinak, ukituak edo kameraren sormenezko aplikazioak, ezta kanpokoak ere.

ARGIBIDEREN BAT NAHI IZANEZ GERO, EDO INFORMAZIO ZABALAGOA, URRETXUKO KULTUR ETXEAREKIN JARRI BEHAR DA HARREMANETAN. 943 03 80 88.

XXXI. RALLY FOTOGRÁFICO FERIA DE SANTA LUCÍA

BASES

PARTICIPANTES: Podrán tomar parte todos/as los/as aficionados/as con cámara digital y tarjeta propia que lo deseen.

INSCRIPCIÓN: Se realizará en la Casa de Cultura de Urretxu, c/ Jauregi, de 9 a 10 horas, el día 13 de diciembre de 2025. La inscripción será de 5 €. Menores hasta 16 años (incluidos) gratis.

OBRAS: FORMATO DIGITAL .jpg. Se realizará un nº ilimitado de fotos de las cuales se entregarán 36.

TEMAS: Los temas se darán a conocer en el momento de la inscripción.

PRESENTACIÓN: Las tarjetas se descargarán en la Casa de Cultura de Urretxu entre las 13:30h y las 14:00 horas.

PRESENTACIÓN DE OBRAS A CONCURSO: Cada participante podrá presentar solamente una colección de 6 fotos de entre las 36 previamente presentadas. La entrega se realizará mandando un e-mail a la siguiente dirección: argazkielkarte@gmail.com identificándose con el número de concursante e indicando el número de las fotos elegidas para la colección, antes del día 16 de diciembre a las 14:00h.

JURADO: Estará compuesto por al menos 3 personas de reconocido prestigio en fotografía. El fallo de jurado se realizará en una fecha a concretar.

ENTREGA DE PREMIOS: La entrega de premios se realizará el viernes día 9 de enero de 2026 a las 19:00 horas en la casa de cultura Aizpurunea de Urretxu.

PREMIOS: Se establecen los siguientes premios:

- | | |
|---|-----------------|
| . A la mejor colección fotográfica | 250 € y trofeo. |
| . A la segunda mejor colección | 200 € y trofeo |
| . A la tercera mejor colección | 150 € y trofeo |
| . A la mejor colección local | 100 € y trofeo. |
| | |
| . A la mejor colección infantil | 50 € y diploma. |
| - A la segunda mejor colección infantil | 30 € y diploma. |
| - A la tercera mejor colección infantil | 20 € y diploma. |

Además, las fotografías premiadas o una selección de las mismas, se utilizarán en el programa de Santa Lutzí FERIA 2026.

El hecho de participar en el concurso fotográfico supone la total aceptación de las bases. Cualquier incidencia no reflejada en las mismas será resuelta por la organización.

Las obras premiadas quedarán en poder de la Organización, reservándose el derecho de uso y reproducción, siempre que se cite su procedencia.

No se permitirá recorte, retoque ni aplicaciones creativas de la cámara, ni fuera de ella.

PARA SOLICITAR ALGUNA ACLARACION O DISPONER DE MAYOR INFORMACIÓN PONERSE EN CONTACTO CON LA CASA DE CULTURA DE URRETXU. TELÉFONO: 943-03.80.88

SANTA LUTZI

HERRI KIROL

JAIALDIA

**URRETXUKO EDERRENA
PILOTALEKUAN**

ABENDUAK

13

12:30

- IKER VICENTE
- HODEI EZPELETA
- NEREA ARRUTI
- OIHANA FDEZ. DE BARRENA
- OLAIA ESNAOLA
- MALEN MORANDEIRA
- BEÑAT TELLERIA
- MIKEL LOPETEGI "URRA"



U-Z XXII. IDI PROBA

SARIKETA FINALA

ZUMARRAGA

ABENDUAK 13,
18:00ETAN



IPIÑARRIETA

IGELDO

RAFA ALEGRIA



URRETXU ZUMARRAGA
HERRI KIROL ELKARTEA
Zelai Arizti Kultur Etxea
Legazpi kalea, 7
20700 ZUMARRAGA (Gipuzkoa)
e-mail: uzherrikirolak@hotmail.com



Urretxuko udala



ZUMARRAGAKO
UDALA
—
ZUMARRAGA
(GIPUZKOA)

2025

OILAR BELTZAK

ABENDUAK 13 DICIEMBRE
SANTA LUTZI EGUNA

19:30

KALEBARREN - AREIZAGA PLAZA
URRETXU - ZUMARRAGA



ZUMARRAGO
UDALA

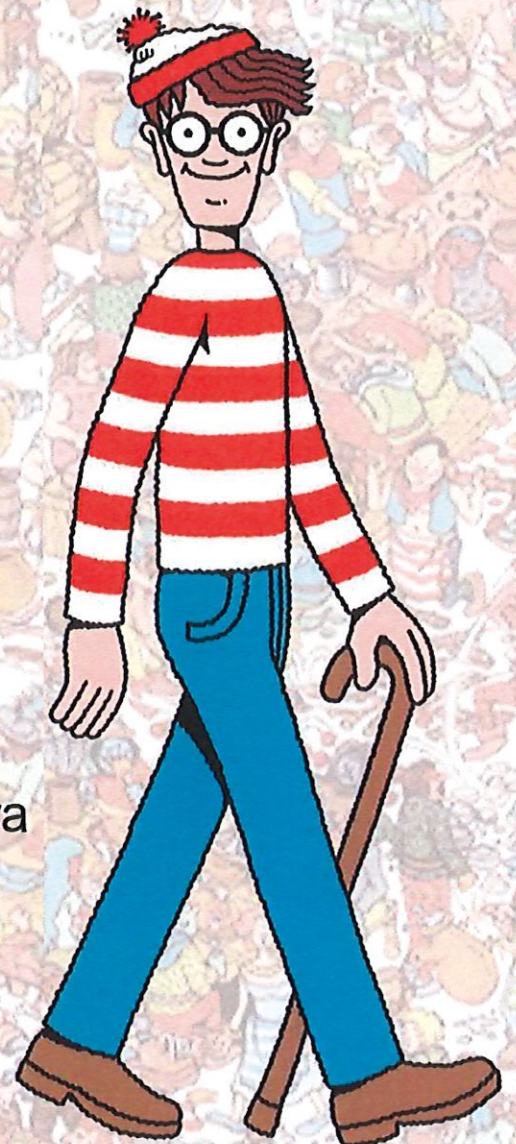


Urretxuko udala



NON DAGO WALLY ?

**AURKITU WALLY ETA BERE LAGUNAK
SANTA LUTZI FERIAN ZEHAR ETA
IRABAZI SARI ZORAGARRIAK!**



Nola parte hartu?

Eguna: Abenduak 13

Tokia: Areizaga-kalebarren plaza

Ordua: 11:00etatik 14:00etara

Beharrezkoa: argazki kamera edo mugikorra

Adin guztiei zuzendua

